

**Zeitschrift:** Schweizerisches Archiv für Volkskunde = Archives suisses des traditions populaires

**Herausgeber:** Empirische Kulturwissenschaft Schweiz

**Band:** 6 (1902)

**Bibliographie:** Bibliographie über schweizerische Volkskunde für das Jahr 1901

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bibliographie

### über schweizerische Volkskunde für das Jahr 1901.

Von E. Hoffmann-Krayer.

Folgende Herren haben sich in dankenswerter Weise durch Zusendung von Büchern, Zeitungsausschnitten und Litteraturnachweisen an der Bibliographie beteiligt:

Prof. J. L. BRANDSTETTER (Luzern), Dr. H. BRUPPACHER (Zollikon), O. CHAMBAZ (Serix), Red. des ECHO DE GENÈVE, Prof. A. ENGLER (Zürich), Pfr. C. FALK (Brülsau), AD. FLURI (Muri b. Bern), R. FORCART-BACHOFEN (Basel), Dr. FORRER (Strassburg), Dr. E. HAFFTER (Bern), H. HOFFMANN (Basel), Dr. M. HÖFLER (Bad Tölz), Pfrh. A. KÜCHLER (Kerns), Red. der „Sonntagspost, Wochenbeigabe des LANDBOTEN (Winterthur), S. MEIER, (Jonen), Prof. E. MURET (Genf), E. RICHARD (Zürich), H. SCHUPPLI (Moskau), A. SEILER (Basel), Dr. F. G. STEBLER (Zürich), Dr. E. A. STÜCKELBERG (Zürich), Pfr. G. SÜTTERLIN (Arlesheim), Red. der THURGAUER ZEITUNG, Alfr. TOBLER (Wolfhalden), Prof. Dr. Th. VETTER (Zürich), Dr. O. WASER (Zürich).

#### A b k ü r z u n g .

*I. = Schweizerisches Idiotikon.* — Wir gedenken dieses an volkstümlichen Notizen so reiche Werk von Band V an auch in unserer Bibliographie zu verwerten.

#### I. Bibliographisches.

1. *Jahresbericht* über die Erscheinungen auf d. Gebiete der German. Philologie. 22. Jahrg. (1900) Leipzig 1901. — 2. *Jahresberichte* f. neuere Deutsche Litteraturgeschichte hrg. von Elias, Osborn, Fabian, Alt. 8. Band (Jahr 1897). Berlin 1901. Namentl. Abschnitt 5 (Bibl. über 1896. 1897). — 3. *Bibliographie* der schweiz. Landeskunde. Bern (K. J. Wyss). — 4. *Bibliographie* über schweiz. Volkskunde für d. J. 1900, in diesem Archiv V, 73 ff. —

#### II. Vermischtes.

1. *Eugster, H.*, Appenzellische Sittenpolizei im vorigen Jahrhundert. *Appenz. Jahrbücher* S. 145 ff. — 2. *Küchler, A.*, Bericht über die Staatsverwaltung von Obwalden vom J. 1546—1600. *Obwaldner Geschichtsbll.* S. 83 ff. Von volkskundlichem Interesse: Religion, Heiligung der Sonn- u. Feiertage, Kalender, fromme und andere Redensarten (Grussformeln), Landesgemeinde, Strafen, Ackerbau, Viehzucht, Wirtschaften, Wirte und Zapfenschenker, Bettler, Gesundheitspolizei (auch Volksmedizinisches), Schützenwesen, Jagd, Militärwesen (Musterungen und Umzüge), gesellschaftliches Leben, kirchliche Feste, Schützenfeste, Theater, Besuche, Tanz, Pilatus (Sage v. Pilatussee). — 3. *Decurtins, C.*, Rätoroman. Chrestomathie. Band 2. Märchen, Novellen, Sagen, Sprichwörter, Landwirtschaftsregeln, Rätsel, Kinderlieder, Kinderspiele, Volksbräuche, Sprüche, Zaubersprüche, Volkslieder, Aberglaube: —

**Orts- und Landesbeschreibungen.** 4. Ulrich *Campells Topographia Raetica*. Anhang 3 u. 4. Hrg. v. Schiess. In *Jahresbericht d. Naturforsch. Ges. Graubündens* XLII (1900), p. 28. — 5. Lütolf, K., Geschichte von Meierskappel. *Geschichtsfreund* 56. Band. Behäbiges Wesen der Bauern. Wohnung S. 94. Feste (Hochzeit) S. 97. Schützenverein S. 108. — 6. Stebler, F. G., Ob den Heidenreben. Zürich. Siedlung u. Grundbesitz 59. Architektur: Haus 25. Kapelle 82. Hauszeichen 35 ff. Tesslen 36. 51. 54. 67. 68. 74. 75. 80. 81. Haus- und Balkeninschriften 2. 27. Mobiliar und Geräte 8. 10. 11. 29. 53. 55. 56 ff. 86. 92. 93. 97. Kunst 108, Wirtschaftliches: Kulturen 53. 55. 64, Ackergeräte 55. 56, Einbringen d. Korns 55, Kornmaasse 80, Mühlen 53, Wasserleitungen 41 ff. Alpwirtschaft 60 fg. 64 ff., Milchwirtschaft 68 ff., Viehhaltung 64 ff. 72 ff. 76. Nahrung 53 ff. 63. 85. 89 ff. Tracht 90 ff. 94. Charakteristik: psych. 86. 100. phys. 86 fg. Kirchliche Feste 33. 94. 95. Heiligenkult 93. 95. 96. Hochzeit 33. 94. Be. gräbnis 93. 94. Alpfahrt 60 fg. Alpentladung 66. Alpsegen 70. Tischgebet 82. Sitzordnung in d. Kirche 82. Kirchensteuer 83. Kapellenvogt 85. Schule 85. Wahlfeste, Regalierungen 95 ff. Fastnacht 97. Schützenwesen 98 ff. Aberglauben 29. 30. 88. Volksmedizin und Hausmittel 8. 87 fg. Volkslieder 104 ff. Sagen 4, 13. 19. 30. 48. 65. 71. 85. Legenden 96. Schauspiel 104. Formelhafte Redensarten 93. 94. Witz und Spott 88. 108. 109. Spiel 97. — 7. Jecklin, C., Chur vor hundert Jahren. XXX. *Jahresber. d. Hist.-ant. Gesellsch. v. Graub.* Tanz, Maskenlaufen 39. Eierwerfen, Maiensässpartien, Häfeli-Obed 40. Krispinitag 41. Zunftmäher 42. —

**Volkscharakteristiken.** 8. Les Ormonnens. *Conteur Vaudois*, 1<sup>er</sup> juin. Nach Bridel. — 9. Courthion, L., Le Valaisan et son rôle social (suite). *La Science Sociale* (Paris), t. XXXI, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> livr.; t. XXXII, 2<sup>e</sup> livr. IV. La famille dans le Valais. — Les communautés montagnardes en voie de désagrégation. V. La vie dans le Valais. 1. L'habitation et les occupations au foyer. 2. La nourriture. 3. L'habillement. 4. L'hygiène. 5. Les récréations. 6. Les incidents de la vle. VI. L'industrie et le commerce. — Le rôle peu saillant du patronage. VII. Les cultures intellectuelles. —

### III. Anthropologie und Volkstypen.

1. Martin, R., Physische Anthropologie der schweiz. Bevölkerung. *Bibliographie der schweiz. Landeskunde* Fasz. V, 2. — 2. Bauer aus dem Wallis (Savieze), von H. van Muyden. *Schweiz* V, 472. — 3. Jakob Fischer von Brienz im Berner Oberland (Bild mit Text). *Die Schweiz* V, 585/6. — 4. Altrichter, K., Fingerspitzen-Eindrücke im Boden vorgeschichtlicher Thon-Gefässse. *Nachrichten ü. dt. Altertumsfunde* XII, 33 ff. Ueber Kollmanns Vortrag „Fingerspitzen aus dem Pfahlbau von Corcelettes. — S. auch II, 6. —

### IV. Urgeschichte und Vorgeschichte.

1. Heierli, J., Urgeschichte der Schweiz. *Bibliogr. d. schweiz. Landeskunde* Fasz. V, 2. — 2. Heierli, J., Alamannisch-fränkische Gräber in Zürich. *Anzeig. f. schweiz. Altert.* N. F. II (1900). — 3. Jegerlehner, J., Ueber die Herkunft der Bewohner des Val d'Anniviers (Eivischthal). *Anz. f. schweiz. Geschichte* 32, 390. Ablehnung der Hunnen-Hypothese. Besiedlung v. Rhonethal aus. — 4. Die Alemannen im Üechtland. *Blätter des schwäbischen Albvereins* XIII, 165. Abdruck eines Artikels aus dem „Bund“ No. 44 als Referat über e. Vortrag von Gymnasiallehrer Lüthi in Bern. — 5. Une pierre à écuelles. *Gazette de Lausanne*, 25 et 29 avril. — 6. Ch. P[asche], Une pierre à écuelles. *Ib.*, 30 avril et 9 mai. — 6. Les archéologues. *Nouvelliste vaudois*, 3 mai, Dasselbe. — 7. Reber, B., La pierre à écuelles de Chexbres. *Gaz. de Lausanne*,

7 mai. — 8. Sépultures préhistoriques (à Pully). *La Revue*, 4 mai; *Gazette de Lausanne*, 6 et 7 mai. — 9. Les tombes de Chablandes. *Gazette de Lausanne*, 9 mai. — 10. *Mariani, L.*, Sepolcroto di Cerinasca Arbedo. In *Bullettino di paletnologia italiana* XXVI n.º 4—6. — 11. (Fei-Studer, C.) Gräberfund am Südabhang des Jura. *Verhandl. der Berliner Anthropol. Gesellsch.* 1900, S. 493. — 12. Schenk, A., Matériaux pour l'anthropologie des populations primitives de la Suisse. *Bulletin de la Société neuchâteloise, de Géographie* t. XIII, p. 1 sqq. — 13. (v. Fellenberg, E.) Bronzefund in Muri bei Bern. *Verhandlungen d. Berliner Gesellsch. f. Anthropologie etc.* S. 34 ff. — 14. R. de C., A propos des tombeaux de Chamblan. *Gazette de Lausanne*, 21 juin. — 15. Le tumulus d'Assens. *Ib.* 24 et 27 juillet. Hallstadt-Periode. — 16. Schoetensack, O., Sur les Fibules paléolithiques. *Anz. f. schweiz. Alt.* III, 1 ff. — 17. Naef, A., Le cimetière gallo-hélysète de Vevey. *Ib.* 15 ff. 105 ff. — 18. Schenk, A., Les populations primitives de la Suisse. *Revue historique vaudoise* 1901. — 19. Reber, B., Une nécropole antique à Chevrens. *La Suisse*, 6—7 oct. — S. auch III; V. —

## V. Siedlung.

1. Walser, H., Dörfer und Einzelhöfe zwischen Jura und Alpen im Kanton Bern. *Neujahrsblatt der Litterarischen Gesellschaft Bern.* — 2. Lüthi, E., Einwanderung der Allemannen im Üchtland. *Pionier* 21 [1900], 50 ff. — 3. Dorf- und Haustypus im westlichen Jura. *Geogr. Lexikon d. Schweiz* S. 203. — 4. Felber, Th., Die Allmenden des alten Landes Schwyz. *Festschrift der Geogr.-Ethnogr. Gesellsch.* in Zürich. S. 61 ff. — 5. Wolfram, Die Entwicklung der Nationalitäten und der nationalen Grenzen in Lothringen. *Correspondenz-Blatt d. dt. Ges. f. Anthropologie etc.* XXXII, 78 ff. Enthält Einiges zur Siedlungsgeschichte auf Grund der auch in d. Schweiz teilweise vorkommenden Ortsnamen auf -weiler, -acum, -etum, -ingen, -heim, -ville, -court. — S. auch II, 6.

## VI. Architektur und Wohnung.

**Vermischtes.** 1. Mme. Deschamps, Le village vaudois il y a 50 ans et le village d'aujourd'hui. *Lien vaudois*, 10 octobre. Ehemalige Einrichtung des Bauernhauses u. Gartens, Gemeinde-Backofen, Tanz. — 2. Bauernstube in Brüllisau, Kt. Appenzell. *Schweiz* S. 493. — 3. Isabel, F., L'Architecture du bois aux Ormonts. *Les Anciennetés du Pays-de-Vaud*, 1902, p. 31. — 4. Hunziker, J. (†), Das Schweizerhaus. Zweiter Abschnitt: Das Tessin. Mit 163 photogr. Ansichten und skizzierten Grundrissen. Aarau 1902. — 4<sup>a</sup>. *Album de fête de la Soc. des Ingénieurs et Architectes*. Fribourg. — 5. I. unter Plane II. III (V, 106), in-pleine, Pleini, Blende II (107), in-blende (108), ver-blende 2. 4 (109), Blinde 1 (113), Plangg I (119), Blasse 5 (151). — S. auch II, 5. 9. —

**Haus.** 5. Das Bauernhaus im Deutschen Reiche u. in seinen Grenzgebieten. Hrg. v. *Verbande Deutscher Architekten- u. Ing.-Vereine*. Lief. 1. 2. 3. (je II S. + 12 Taf. fol.) Dresden (Gerhard Kühtmann). Erscheint in 10 Lief. von je 12 Taf. Der letzten Lief. wird d. etwa 100 Druckseiten umfassende Text beigegeben. — 6. Das Bauernhaus in der Schweiz. Hrg. vom Schweiz. Ingenieur- und Architekten-Verein. Lief. 1 [IV S + 12.

Tafeln] fol. Zürich (Hofer & Co.). — 7. Bauernhaus bei Grindelwald. *Der Schweizer Bauer* (Kal.). Abbildung. — 8. Bauernhaus in Flüelen bei Lützelflüh. *Ib.* S. 86 u. 87. Text mit Abbildung. — 9. Bauernhaus bei Seedorf. *Ib.* S. 103. Abbildung. — 10. Altes Berner-Bauernhaus mit Strohdach. *Die Schweiz* No. 11. Tafel. — 11. Altes Bauernhaus in Kerzers. *Schweizer Bauer* No. 52. — 12. Ländlerhaus bei Adelboden. *Geogr. Lexikon der Schweiz* S. 204. — 13. Haus im westlichen Oberland. *Ib.* — 14. Bauernhaus im Mittelland. *Ib.* 206. — 15. Speicher im Mittelland. *Ib.* — 15<sup>a</sup>: *Reichlen, Fr.*, Mobilier d'une ancienne maison rurale. *Fribourg artistique* 1900. — S. auch V, 3. —

**Kirchen und Kapellen.** 16. Kapelle von Les Bioux. *Geogr. Lex. d. Schweiz* S. 266. — 17. *Girster, J. S.*, Die alte Pfarrkirche in St. Margrethen (St. Gallen). *Schweiz* S. 491. Mit Abbildung. — 18. *Ders.*, Das Wallfahrtskirchlein zu Freienbach. *Ib.* S. 492. Mit Abb. —

**Brücken.** 19. Das gedeckte Brückli am untern Mühlesteg in Zürich. *Schweiz* V, 470 (Abb.). — S. auch II, 6; V, 3. —

## VII. Wirtschaft.

**Alpwirtschaft.** 1. *Allemann, J.*, Die „Werktag“ auf den Alpen von Leuk u. Adelboden. *Alpwirtsch. Monatsblätter* S. 163. — 2. *Strüby, A.*, Alpwirtschaft. In: *Handwörterb. d. schweiz. Volkswirtschaft* I, 43 ff. —

**Milchwirtschaft.** 3. Der Artherzieger oder Brandzieger [im Text „Bratzieger“]. *Alpwirtschaftl. Monatsbl.* S. 165. — 4. *I.* unter nach-blase (V, 147). —

**Allgemeines.** S. II, 2. —

**Viehzucht.** 5. Crispi u. Jümpferli (Abbildung eines Zuchttiers und einer prämierten Kuh). *Luz. Haus-Kalender*. — 6. Dantzig II, Bravo (Pferde). Azor, Helvetia, Baronne, Canari (Stiere u. Kühe). *Almanach agricole*, Abbildungen. — S. auch II, 6; VIII. —

## VIII. Geräte.

**Gespann u. Fuhrwerk.** 1. Schlitten. *I.* unter Blocher 2 (V, 14). —

**Viehwirtschaft.** 2. *I.* unter Plumpe I, Plumpere (V, 103). —

**Hanfbearbeitung.** 3. *I.* unter Bleine (V, 107). —

**Fischerei.** 4. *I.* unter Blunzer (V, 126). —

S. auch II, 6. —

## IX. Nahrung.

1. *I.* unter Bliggetsch (V, 45), Pleins (122). — S. auch II, 6. 9. —

## X. Tracht.

**Allgemeines.** 1. Bauerntrachten. *Badener Kal.* S. 57 ff. — 2. *I.* unter Blonde (V, 113). —

- Aargau.** 3. Chr. Merkli und Elise Fischer (von Wettingen). *Almanach romand* (Bern). Farbige Tafel, nach N. König. —
- Appenzell.** 4. Ignaz Kegel und Josepha Huber aus Inner-Rhoden. *Histor. Kalender*. Farbige Abbildung nach N. König? — 5. Appenzeller Tanzgeiger. Farbiges Titelblatt zu *Die Schweiz* No. 10. —
- Basel.** 6. *Geographisches Lexikon der Schweiz* S. 148. —
- Bern.** 7. La toilette champêtre. *Histor. Kalender* und *Almanach romand*. Farb. Abbildung nach S. Freudenberger. — 8. La propriété villageoise. *Ib.* und *Almanach Romand*. Id. — 9. *Geogr. Lexikon d. Schweiz* S. 202. 205. 211. 212. 113. — 10. I. unter Plagge (V, 42). —
- Freiburg.** 11. Morel, Ch., Les Bénichons Fribourgeoises. *Revue du Dimanche* (Lausanne) 1<sup>er</sup> sept., p. 276. —
- Glarus.** 12. Th. Hefti von Betschwanden und M. Galatti von Glarus. *Historischer Kalender*. Farb. Abbildung mit Text (50) nach N. König.
- Luzern.** 13. Luzerner Bauer und Bäuerin in der Tracht vor ca. 400 Jahren. *Luz. Hauskalender*. Dreifarbandruck. —
- Thurgau.** 14. I. unter Gans-Blueme 2 (V, 76). —
- Waadt.** 15. F. Delayoux et Marg. Gilléron (de Vevey), *Almanach romand* (Bern). Farbige Tafel, nach N. König? —
- Wallis.** 16. Bäuerin von Bonaveau. *Geogr. Lexikon d. Schweiz* S. 310. Sennerin in Männerhosen. — S. auch II, 6. 9. —

## XI. Gepflogenheiten, Bräuche, Feste.

- Vermischtes.** 1. Günther, R., Altschweiz. Frohleben und altschweiz. Feste. *Die Schweiz* S. 260 ff. 275 ff. Kritiklose Zusammenstellung heterogener Dinge: Steiger-Nägeli'sche Hochzeit (1567), offizielle Mähler, Fastnachtsbesuche, der eidg. Orte, Fritschi, Veckler(!)-Kilbi, Kilbi, Frühlingsfeste (worunter die Genfer Escalade und das Basler St. Jakobs-Fest!), Winzerfest, Volksschauspiele (Kleinbasler Ehrenzeichen!) Musterungen, Freiheitsbäume etc. — S. auch II, 3. —
- Hochzeit.** 2. Jucker, H., Einzugs-, Braut- und Bechergeld im Kanton Zürich. Eine Reminiscenz aus dem 18. u. 19. Jahrhundert. *Sonntagspost* (Wochenbeigabe des „Landboten“ Winterthur) No. 9—11. — 3. (Uertengaben). *Zürcher Wochen-Chronik* III, 305. — 4. Camenisch, C., Bestimmungen betr. den Weibereinkauf in Ems. *Bündn. Monatsblatt* S. 199. — 5. Jucker, H., Rückblicke auf zürch. Kultur- u. Sittenbilder in früherer Zeit. *Schweiz* V, 470 fg. — 6. s. II, 5. 6; XII, 3. —
- Tod u. Begräbnis.** 7. (Enterrements chez les Ormonnens). *Conteur Vaudois*, 1<sup>er</sup> juin, p. 1, col. 2. — 8. (Totenbretter). *Steiner Anzeiger* 17. April. In „Kalch“ (?) bei Brülisau (Appenzell I./Rh.) wird rechts von der Haustür das Sargbrett des Vaters des jetzigen Hausbesitzers angenagelt. — S. auch II, 6. —
- Kiltgang u. Lichtstubeten.** 9. Morax, R., Veillées d'hiver. *Gazette de Lausanne*, 6 fèvr. Das „Einreden“ in Blitzingen (Gombs): Truppe von jungen Burschen begeben sich abends zw. 8 u. 9 Uhr vor die Türen der Spinnstuben und halten mit verstellter Stimme satirische Zwiegespräche mit den spinnenden Mädchen. —
- Winterabende.** 10. Casser les noix. *Lien Vaudois* II No. 2, p. 4. 5. —
- Häusliche Beschäftigung.** S. II, 9. —
- Termine.** Umzug s. 41. —

**Kalender u. Zeitrechnung.** S. II, 2. —

**Alppler.** 11. *F. L.*, Walliser Alpgebräuche. *Alpw. Monatsbl.* S. 54.

„Tag der Armen“ d. i. Verteilung der Alpprodukte e. Tages an Arme im Turtmannthal. — 12. *Grivel, B.*, Légende et Charité. *Gazette de Lausanne*, 17 août. Dasselbe. — 13. Herdengeläut. *Alpwirtsch. Monatsbl.* S. 165. — 14. (Alpfest auf der Alp Laret im Oberengadin). *Bund* No. 204. — 15. (Alp- und Thalfahrt). *I.* unter Plumpe I, Plumpe (V, 103). — S. auch II, 6. —

**Zünfte u. Gesellschaften.** 16. *Heinemann, F.*, Die Zunft der Barbiere und Schärer in Bern vom 16.—19. Jahrh. *Neues Berner Taschenb.* 1900. — 17. *Holder, Ch.*, Quelques renseignements sur le voisinages à Fribourg. *Nouvelles Etrennes fribourgeoises*, 1902, p. 51. — 18. *Horner, R.*, Die Sankt Sebastiani Bruderschaft in Rheinfelden. *Allg. Schweizer Zeitg.* 28. Dez., Morgenbl. Brunnensingen der „Sebastiani-Brüder“ am heiligen Abend und am Silvester. — S. auch II, 7. —

**Schützenfeste.** 19. La fête de Lunay. *Conteur vaudois*, 9 févr. Gottesdienst, Schiessen, militär. Umzug, Mahl. — 19<sup>a</sup> *Büchi, A.*, Freiburgisches Schützenwesen im 15. Jh. *Festzeitg.* d. Eidg. Schützenfestes Luzern S. 245—46. — 20. *I.* unter blind 2 g (V, 112). — S. auch II, 2. 5<sup>b</sup>

**Kadetten.** 21. *Correvon, H.*, Les cadets d'Yverdon. *Lien vaudois*, 10 févr. —

**Gaunerwesen.** 22. *E. A. S.*, Ein deutscher Brandschild. *Schweiz. Arch. f. Heraldik* S. 37. Abbildung e. Schildes mit Brandfackeln, wie sie im 16. Jh. an den Häusern von Mordbrennern angebracht wurden. —

**Jagd.** 23. Bärenfang. *I.* unter Bloch 1 γ (V, 10). — 24. *Amrhein, W.*, Steinadlerfang. *Schweiz* V, 474 ff. — S. auch II, 2. —

**Sport u. Aehnt.** 25. *Dübi, H.*, Bergreisen und Bergsteigen in d. Schweiz vor dem Beginn des 19. Jahrhunderts. *Jahrbuch des S. A. C.* 36, 210 ff. —

**Kinderfeste.** 26. *Bächtiger, J. M.*, Tännli-Chletterete. *Sonntagsblatt des Bund* S. 45. —

**Verfassungs-Bräuche.** 27. Landsgemeinde. *Krüsi, H.*, Ueber den alamannischen Ursprung der Landsgemeinde. *Appenzell. Jahrbücher* XIII, 82. — 28. (Besatzung im Schanfigg). *Tribune de Genève*, 5 et 6 mai. — 29. Von den bündnerischen Landsgemeinden. *Bund* 13. Mai. — 30. Landsgemeinde in Hundwyl. *Die Woche*. (Berlin) Nr. 19. — 31. Landsgemeinde in Glarus. *Der Tag* (Berlin) 29. Nov. (Abbildung). — 32. *Niederberger, F.*, Entwicklung der Gerichtsverfassung in Obwalden. *Obw. Geschichtsblätter* S. 1 ff. — 33. (Badeschenken). *Zürcher Wochen-Chronik* III, 305. — 34. Serment des Officiers et des Sujets dans le Gouvernement d'Aigle. *Les Anciennetés du Pays-de-Vaud*. 1902, p. 151. — S. auch II, 2. 6. —

**Festlichkeiten.** 35. Feste in onore dei Landvogti in Lugano e Bellinzona. *Bollettino storico* p. 19 e sg. —

**Kirchenbräuche.** 36. *L. M.*, A propos du Jeûne de Chavannes-le-Veyron. *Conteur vaudois*, 29 juin. — 37. *Kellner, K. A. H.*, Heortologie oder das Kirchenjahr und die Heiligenfeste in ihrer geschichtlichen Entwicklung. Freiburg i. Br. (s. *Schweiz. Rundschau* I, 451). — 38. (Fusswaschung). *I.* unter Blanke 2 a (V, 122). — S. auch II, 2. 6; XII. —

**Märkte, Messen.** 39. *Dombréa, R.*, La foire de Sainte-Catherine à Sierre. *Journal de Genève*, 16 déc. —

**Kirchweih.** 40. *Morel, Ch.*, Les Bénichons Fribourgeoises. *La Revue du Dimanche* (Lausanne), 1<sup>er</sup> sept. — 41. *K. G.*, Die Züri-Chilbi. *Zürcher Wochen-Chronik* III, 301. Verehrung d. Märtyrer-Gruft von Felix u. Regula (Patronatsfest 11. Sept.), Kirchweih, Wohnungswechsel-Termin. Herbstmesse, Episode aus der Felix- u. Regula-Legende. — 42. (Kirchweih in St. Urban), *Vaterland* 16. Okt. — 43. *Sciobéret, P.*, La Bénichon. *Nouvelles Etrennes fribourgeoises* 1902, p. 92. — 44. *Loosli, A.*, (Die Lüderenkilbe). *Alpwirtsch. Monatsbll.* S. 303. —

**St. Niklaus.** S. XIV, 1. —

**Weihnacht.** 45. *Revue des Traditions populaires* t. XVI, p. 60. Weihnachts geschenke im Jura von der *Chausse-vieille* gebracht, am Neujahr vom *Janvier*. Hier und da spielte man *Motz* mit den Nüssen (nach *Conteur vaudois*, 9 janvier 1886). — 46. I. unter Wihnachts-Blueme (V, 84). —

**Neujahr.** S. 45; XIV, 1. —

**Dreikönige.** 47. *Pellandini, V.*, I Re Magi dell' Epifania ad Arbedo-*Corriere del Ticino* no. 4. —

**Fastnacht.** 48. *Morax, R.*, Mascarade. *Gazette de Lausanne*, 20 février. Gegenseitige Maskenbesuche der Gombser Dörfer. Unter der Blitzinger Truppe befindet sich auch ein als Braut und ein als Hebamme verkleideter Bursche. — 49. *Engelberger, K.*, Der Lindwurm v. Oedwil. *Schweiz* V, 467 (mit Abb.). — S. auch II, 6. 7; XIV, 1. —

**Sechseläuten.** 50. *Gazette de Lausanne*, 27 avril; *Die Woche* (Berlin) No. 18. —

**Ostern.** 51. *Häberlin-Schaltegger, J.*, Die Eierlese. *Joggeli-Kalender* 1902, S. 103. — S. auch II, 7. —

**Mittsommer.** 52. *Isabel, F.*, La Mi-Eté. *Les Anciennetés du Pays-de-Vaud* 1902. (Lausanne), p. 7. —

## XII. Rechts- und Verfassungs-Altertümer.

1. *R. H.*, Mittelalterliches Strafverfahren. *Anz. f. schweiz. Gesch.* 32, 411. Einem Gotteslästerer wird 1430 in Zürich ein dreieckiger Nagel durch die Zunge geschlagen. — 2. *Caro, G.*, Studien zu den älteren St. Galler Urkunden. Die Grundbesitzverteilung in der Nordostschweiz etc. zur Karolingerzeit. I. Abschn. *Jahrb. f. Schweiz. Gesch.* XXVI, 205 ff. — 3. (Ganzoni), Das alte Samaden. *Der freie Rätier* Nr. 69. 70. 71. 73. Verfassungsgeschichtliches. Kirchenverordnungen: Kirchenbesuch, Kleidung, Sitzordnung, Verlassen der Kirche. — 4. Die Rechtsquellen des Kant. Bern. Teil 1: Stadtrechte. Bd. 1: Das Stadtrecht von Bern I. Bearb. v. F. E. Welti. Aarau 1902. — 5. I. unter Blueme 3. 6 (V, 66 fg. 69), blende 1 (107), erblende 1 (108), Moriz-, Primiz-, Schätz-Plappert (133), Blepsch (134). — S. auch II, 2. 6. 9; V; XI, 4. 5. 27—34. —

## XIII. Volksglauben.

**Vermischtes.** S. II, 3. —

**Orakel u. Vorzeichen.** 1. *Liebenau, Th. v.*, Die Schweizerreisen der deutschen Kaiser. *Schweiz* S. 9. Einige abergläubische Anschauungen am Anfang des Artikels. — 2. *Vital, A.*, La Tabla da Babania. *Annals della Società reto-romantscha* XV, 207 ff. — 3. (Blumen-Orakel). I. unter

- Himmel-Höll-Fegfür-Blueme (73), Gans-Blueme 1 (75), Johannes-Blueme (79), Tote-Blueme (90). — S. auch 16. 17; XVI, 1. —
- Tagwahlen.** 4. *F.-L.*, Walliser Alpgebräuche und Alpsagen. *Alpwirtsch. Monatsblätter* S. 54. Mittwoch Unglückstag in der Gem. Hohltenn. —
- Brunnensuchen.** 5. *L. L.*, Mitteil. a. d. Gebiete des Bauwesens i. alten Zürich. *Neue Zürch. Zeit.*, 8. Aug. „Wasserschmöcker“ im Anfang d. 18. Jh. —
- Heiligenverehrung.** 6. *Herzog H.*, Ein Präsenzzettel von Pflasterbach. *Anz. f. schwz. Alt.* N. F. II (1900), 264. — 7. *St(ückelber)g, E. A.*, Sankt Euphrosyne von Basel. — *Sonntags-Beilage d. Allg. Schweizer Ztg.* S. 168. — 7<sup>a</sup>. *Schnürer, G.*, Die Kümmernis-Bilder als Kopien des Volto Santo von Lucca. *Litterar. Beil.* d. Köln. Volksztg. 12. Juni. — S. auch II, 6; XI, 41. —
- Ethischer Aberglaube.** 8. *I.* unter blind 1 a (V, 109). Kinder, die nach der Blösse Anderer sehen, werden blind. —
- Antiquitätenglauben.** 9. *H. A.*, Ueber „gewachsene“ Gefässe. *Anz. f. schw. Alt.* N. F. II (1900), 289; III, 94. Glaube, dass vorgeschiedliche Funde an Ort und Stelle gewachsen seien. —
- Edelsteine.** 10. (Magische Eigenschaften d. E.). *Almanach Maurice*. Genève. (Bei den einz. Monaten). —
- Tiere.** 11. *E. F.*, L'Abeille et les croyances populaires. *Nouvelles Etrennes fribourgeoises*, p. 15. — 12. Les Animaux Baromètres. *Almanach du Léman*, p. 80. — 13. *I.* unter Geiss-Bleger (V, 38), Blast 1 a (163). —
- Zahlen.** 14. *A. L.*, Histoire du nombre 13. *Almanach du Léman*, p. 78. —
- Salz.** 15. *Joliet, Ch.*, Salière renversée. *Conteur vaudois*, 24 août. Ueber das Salz in Glaube u. Sitte. —
- Naturerscheinungen.** 16. („Blühen“ des Sees). *I.* unter blüeje (V, 52 fg.). —
- Menschlicher Körper.** 17. („Blühen“ der Nägel). *I.* unter blüeje (V, 53). —
- Pflanzen.** 18. *I.* unter Blueme (V, 64), Flue-Bl. (73), Guggauch-Bl. 2 (74), Tote-Bl. 2 (91). — S. auch 3. 29. —
- Bauern- bzw. Wetterregeln.** 19. *Der Schweizer Bauer* (Kal.), *Thüring'scher Hauskalender*, *Der neue Christliche Hauskalender*. Neuer Züricher Kal., Familien-Kal., Joggeli Kal., Grütlianer Kal., Schweiz. Hausfrauen-Kal., Schweiz. Dorfkal., Arbeiterfreund-Kal., Lustiger Distelikal., Badener Kal., Der Wanderer, Historischer Kal., Züricher Kal., St. Galler Kal., Schweizerischer Volkskalender, Vetter Götti, *Almanach agricole* (französisch!), *Neuer Einsiedler Kal.*, jeweilen bei den einzelnen Monaten. — 20. *E. K.*, Wetterprophezeiungen. *Neuer Einsiedler Kal.* — 21. *I.* unter Bloder (V, 20), umme-plegere (39), blüeje 3, verblüeje (53), Sunne-Blick (62), Amsele-Blueme (72), Herbst-Bl. (78), Wihnachts-Bl. (84), Rege-Bl. (86), Denk-Bl. (90), blind 1 a *a* (110), Blast 5 (167), Bluest 1 b (173), Aprille-Bluest (175). — S. auch II, 3. —
- Volksmedizin.** 22. *I.* unter Bli (V, 1), Salz-Bli (2), Hueb-, Balle-, Ross-, Sand-Blacke (56), Geschwulst-Blacke (57), Auge-Blueme (71), Flueh-Bl. (73), Heu-Bl. 2 (79), Liecht-, Lavendel-, Lauge-, Maie-Bl. (82), Meid-Bl. (83), Merze-Bl. 2 (84), Bad-Bl. (85), Ross-, Seich-Bl. (86), Se-Bl. (87), Chindeweh-, Wunt-Bl. (91), Blüemd (96), Blasius (152), Blast 3 a (165), Bluest 1 *a* (172). — S. auch XVIII, 17. —

**Hexen** (s. auch Zauber). 23. *Fluri, A.*, Die bern. Landschulen im Spiegel d. Kapitelsverhandlungen (1628—1675). *Evang Schulbl.* 1899, 173. — 24. Hexenprozesse. *Thüring'scher Hauskalender* S. 20. — 25. *Hansen, Jos.*, Quellen und Untersuchungen zur Geschichte des Hexenwahns und der Hexenverfolgung im Mittelalter. Bonn. Enthält auch die schweiz. Litteratur über das Hexenwesen. —

**Dämonen u. Gespenster.** 26. I. unter Plumpini (V, 104), Stalde-Plunni (107), Blast (163). —

**Zauber** (s. auch Hexen). 27. *Levade, Les meiges vaudois. Conte vaudois*, 9 novembre. Behexung einer Frau i. J. 1788. Viehbesegnen. — 28. I. unter Heu-Blueme 2 (V, 79), blond (113), a-blase (145).

**Gegenzauber.** 29. I. unter verblende 1 (109).

**Segensformeln.** 30. I. unter Blick II (V, 61 fg.), Blast 1 b (164). — 31. *Schering, A.*, Ein Schweizer Alpen-Betruf. *Sammelbände d. Internat. Musik-Gesellsch. Leipz. Jhrg. II* S. 669. Alpsegen v. d. Alp Melchsee-Frutt. — S. auch II, 6; XIV, 1. —

#### XIV. Volksdichtung.

**Lieder.** 1. *Züricher, G.*, Kinderlied und Kinderspiel im Kanton Bern. (Schriften der Schweiz. Gesellschaft f. Volkskunde II) Zürich (Verlag d. Gesellschaft) 1902. Wiegenlieder, Kindergebete, Besegnungen, Scherzliedchen, Fingerspiele, Kniereiterliedchen, Marsch- und Tanzliedchen, Regen- und Schneeliedchen, Glockensprache, Neujahrs- und Fastnachtbettellieder, aus der Schule, Tierverschen, über Nahrung und Kleidung, Gespräche, Neckmärchen, verkehrte Welt, Kinderpredigten, Kettenreime, Erzählungen, Anzählreime, Spottverse und Gassenrufe, Parodien, Geheimsprachen, Verlegung der Betonung, Schnellsprechübungen, Verschen u. Lieder der Erwachsenen im Kindermund, Spiele, Melodien. — 2. *Dax, R.*, Deutsche Volkslieder, Paris u. Leipzig. Schweizerlieder S. 16. 44. 55. 70. 82. — 3. I. unter plämpele 4 (V, 101). — 4. *Muoth, J. C.*, In divertment denter mats et matteuns della Surselva. *Annals della Società reto-romanscha* XV, 261 ff. Streitgedicht zwisch. Bursche u. Mädchen. — 5. *Türler, H.*, Drei Lieder aus dem 17. Jahrhundert. *Neues Berner Taschenbuch* 1900. — 6. *Bruppacher, H.*, Das „Bauernlied“. Zürch. *Freitagszeitung*, Beil. z. No. 34. Volkstüml. Variante (1811) des Liedes über den Bauernstand von Bezirksrichter Merz, von Buch am Irchel, aus d. J. 1806. — 7. *Tante Gritelet, A.* la jeunesse vaudoise. *Conteur vaudois*, 12 octobre. Klage über den Abgang der alten Lieder. Anfänge einiger derselben. — 8. *Ceresole, A.*, Une vieille romance. *Au Foyer romand* 1902, p. 353. — 9. Chanson des rouets. *Conteur vaudois*, 16 nov. — S. auch II, 3. —

**Reimsprüche.** 10. *Ledieu, A.*, Formule enfantine pratiquée en Picardie et en Suisse. *Revue des Traditions populaires* XVI, p. 194. Abzählreim. — 11. I. unter Stern-Blueme (V, 89), plampe 2 (97), plämpel 4 (101), plumpe 1 (102), Plunder 3 a (114), bluntsche (124), Plappert 4 b (132), Pläreli (136), Plär (139), Blas (140). —

**Inschriften.** 12. Inscriptio sur un chalet. *Les Anciennetés du Pays-de-Vaud* 1902, p. 19. — S. auch II, 6. —

**Sprichwort.** 13. Anciens proverbes vaudois. *Lien vaudois* (Genève), 10 et 25 avril. — 14. *Wälchli, F.*, Sprichwörter u. sprichwörtliche Redensarten. Aarau. — 15. Die Hausfrau im schweiz. Sprüchwort. *Familien-*

*Kalender* S. 21. — 16. (D.,) Proverbes et maximes en patois vaudois.

*Conteur vaudois*, 29 juin, 13, 20, 27 juillet, 3 août. — 17. Sprichwörtliche Redensarten aus dem Reiche der Pflanzenwelt. *Die Heimat* (Gratis-Beilage zu den „Zürcher Nachrichten“) No. 23. — 18. I. unter blug (V, 40), blüeje 6 (53), blind 1 a b (109 fg.), plärre 2 c (137), blase 1 a β aa (141), Blösch 1 a (161). — S. auch II, 3. —

**Rätsel.** 19. I. unter Blunze (V, 126), plapp (127), plärre 1 a a (137), Pliri-Pläri (139). —

**Sagen u. Märchen.** 20. Parevlas engiadinais, publ. da *G. Bundi*. *Annalas della Società reto-romantscha* XV, 215 ff. — 21. *F. L.*, Walliser Alpsagen. *Alpw. Monatsbll.* S. 54 fg. — 22, *Blanchut, A.*, Plan Névé. *Lien vaudois*, 25 févr., p. 3. Die hartherzigen Sennen u. Verschüttung der Alp. — 23. Origine de l'Association des Chevaliers de la Cuiller. *Lien vaudois*, No. 5, p. 6. — 24. *Weiss, C.*, Hohentwiel und Ekkehard in Geschichte, Sage und Dichtung. St. Gallen u. Leipzig. — 25. (*Ulrich, J.*, Die Sage vom Polyphem in Rumänien. *Die Schweiz* V, 190). — 26. [Einige Sagen aus] Diegten. *Basellandschaf. Zeit.*, 26. Aug. 1899. — 27. *Baud-Bovy, D.*, Le Nain de Räterischboden. *Semaine littéraire*, No. 391. — 28. *Reber, B.*, Recherches archéologiques à Genève et aux environs. (La Pierre-aux-Fées de Reignier. La Cave-aux-Fées de St-Cergnes). *La Suisse* 7/8 juillet. — 29. I. unter Blasius 1 (V, 152). — 30. [Der Senn in der Rinderhaut, Sage aus Val de Borgne, Wallis]. *Bund* 29./30. Juli. — 31. *Roger, N.*, Le chevrier de Rittermahl. Légende valaisanne. *Semaine littéraire* IX, p. 563. Poetisch ausgeschmückte Sage von der durch einen Kuss zu befregenden Fee. S. Walliser Sagen S. 129. — 32. *Coquoz, L.*, Guide et Légendes de Salvan. Lausanne. — 33. (Sagen aus der Haute-Gryonne, Waadt). *Isabel, F.* in: *Les Anciennetés du Pays-de-Vaud* 1902, p. 139. — S. auch II, 236. —

**Legende.** S. II, 6; XI, 41. —

**Schauspiel.** 34. v. *M.*, Deutsche Volksspiele. *Schweiz. Rundschau* II, 68. — 35. *Heinemann, F.*, Peter Spichtigs Dreikönigsspiel von Lungern vom Jahre 1658. *Geschichtsfreund* 56. Band. — S. auch II, 2. 6. —

**Vermischtes.** 36. *R.*, Folklore grison. *Gazette de Lausanne*, 23 avril. Referat über Sagen, Märchen, Lieder, Sprichwörter im II. Bande d. Descurtins'schen Chrestomathie. —

## XV. Witz und Spott.

**Allgemeines.** 1. Appenzeller-Witz. *Bund*, 25/26. April. Referat eines Vortrags von Alfr. Tobler. — 2. *Tobler, Alfr.*, Der Appenzeller Witz. Eine Studie aus dem Volksleben. Wolfhalden (Selbstverlag) 1902. Davon ein Auszug in: *Allg. Schweizer Zeitg.* 17. u. 18. Dez. — S. auch II, 6. —

**Ortsneckereien.** 3. *Lien vaudois*, II No. 1, p. 4. Die aus dem Pays d'Enhaut heissen bei den Ormonnens *medei* (d. i. eh bien!), die von Rougemont *paouros* (aus *poucir* = porc?) — 4. *Ib.* No. 2, p. 4. Wendet sich gegen obige Erklärung. — 5. I. unter Bleiss II (V, 154). —

**Schildbürgergeschichten.** 6. *Ceresole, A.*, Les Guêpes et les Municipaux. *Lien vaudois*, 25 sept. —

## XVI. Spiel.

**Verschiedenes.** S. II, 3. —

**Kartenspiele.** 1. *Robadey, L.*, Quelques mots sur le jeu de tarot. *Nouvelles Etrennes fribourgeoises*, 1901, p. 117; 1902, 135. Description, sens, cartomancie. — 2. Origine des cartes à jouer. *Echo de Genève*, 20 octobre. — 3. I. unter blass 2 (V, 152). —

**Brettspiel.** 4. Zwei roman. Brettsteine, in: *Durrer*, Die Kunst- und Architektur-Denkmäler Unterwaldens S. 177. —

**Turnspiele.** 5. Schwingen. La Lutte suisse. *Almanach du Léman*, p. 49. Avec illustrations. —

**Kinderspiele.** 6. I. unter blile (V, 3), Blueme (64), Plappert 3 (131), pläppere II 1 (133). —

• S. auch II, 6. —

## XVII. Musik u. Tanz.

**Musikinstrumente.** 1. I. unter Chüe-, Schaf-Pläre (V, 136), Blase (140). —  
S. auch II, 2. 7; VI, 1; XIV, 1. —

## XVIII. Namen.

**Orts- u. Flurnamen.** 1. *J. L. B(randstetter)* in *Luz. Tagblatt*, 23. Febr. Amsteg, Üechtland. — 2. *Sidler, W.*, Orts- und Flurnamen in Neuheim und Menzingen. *Zuger. Neujahrsbl.* S. 21 ff. — 3. *Brandstetter, J. L.*, Zusätze und Berichtigungen zu Band 41—50 des Geschichtsfreundes. In: *Register* zu Band 41—50 des Geschichtsfreundes. Stans 1901, S. VIII. IX. X. XI. XII. XIII. — 4. *Salvioni, C.*, Noterelle di Toponomastica Lombarda. *Bollettino storico* XXIII, 77 ff. — 5. (Niedermann, M.,) Le mot „Chaux“. *Gazette de Lausanne*, 21 juin. — 6. *Wanner, M.*, Ueber einige Ortsnamen des Landes Uri (Jutschi, Göschenen, Silenen, Bürglen, Wasen, Altdorf, Erstfeld, Schachdorf). *Hist. Neujahrs-Blatt*, hrg. v. Verein f. Gesch. u. Altertümer v. Uri 1901. — 6<sup>a</sup>. *Marchot, P.*, Notes de toponymie fribourgeoise. *Revue de la Suisse catholique* 1900. — 7. *Seiler, Ad.*, Die Ortsnamen Lys und Lysbüchel. *Alemannia* 29, 259. — 8. I. unter Blacke Anm. (V, 55), Bleike Anm. (59), Bleiker, Bleiki (60), Blueme Anm. (71), blind Anm. (112), Blinde Anm. (113), Plangg II Anm. (120), Wind-Bläs Anm. (149), Blass I Anm. (150), Bleiss II (154), bloss Anm. (158), Blossi Anm. (159), Blast Anm. (169). —

**Personennamen.** 9. *Küchler, A.*, Die Geschlechtsnamen Obwaldens. *Obwaldner Geschichtsbll.* 1901 S. 129 ff. — 10. *Platzhoff-Lejeune, E.*, Noms de famille suisses. *Semaine littéraire* No. 410. Unwissenschaftlich und fehlerhaft. — 11. I. unter Plonja (V, 107), Blasius (152). —

**Tiernamen** 12. I. unter Blätteri (V, 19), Geiss-Bleger (38), Blägger (44), Bliegge (45), Blick I (61), Blicker 2 (63), Blueme 10 (70), Bluemi (92), Blüemter (96), Blindetsch (113), Bliengge (121), Blinzeri (125), Chorn-, Tili-Blunz (126), Wasser-Blaser (148), Blass I 1 b (149), Blasse, Blassi (151), Blesch, Blösch (161). —

**Pflanzennamen.** 13. *I.* unter Chäs-Bläjerli (V, 52), Blüejer (53), Blache (54), Bläcke (58), Blicken, Blocke, Blucke (63), Blueme u. Zss. (64 ff.), Hane-Plampe (97), Bäre-Plumpe (103), Blase 1 b (140), Plisch (161), Bluest 3 u. Zss. (175). —

**Windnamen.** 14. *I.* unter Blaser 3 (V, 148), Gletscher-Gebläs (149), Blasius 3 (153). —

**Hausnamen.** 15. *I.* unter Blueme Ann. (V, 71). —

**Münznamen** (volkstüml.). 16. *I.* unter Plappert u. Zss. (V, 128 ff.). —

**Krankheitsnamen.** 17. *I.* unter Blag (V, 33), Bläje (50), Bläji (52), blüeje 6 (53), Black (54), Blueme 6 b (70), Merze-Blueme 2 (84), blanet u. s. w. (105), man-blind (112), Chälblis-Blass (151), Bläschli (160), Blast (161 fg.) blastig (170), Gebläst (171), Blästi (172), Bluest 2 c β γ (175). —

**Körperteile.** 18. *I.* unter Blueme 7 (V, 70), Kul-Blase (141), Bluest 2 c (175). —

## XIX. Formeln u. Redensarten.

**Fluch.** 1. *I.* unter Punder 6 (V, 116), Bluest 4 (175), Chirsi-Bluest (176). —

**Gruss.** S. II, 2. —

**Gebet.** S. II, 6. —

**Vermischtes.** S. II, 6. —

## XX. Sprache.

**Allgemeines.** 1. *Salvioni, C.*, I dialetti alpini d'Italia. In: *La Lettura*, agosto 1901 (dono al *Corriere della Sera*, Milano). —

**Sprachgrenzen.** 2. *Morel, Ch.*, Allemands et Romands en Suisses. *Etrennes Helvétiques* (Lausanne), p. 175 suiv. — 2<sup>a</sup>. *Stadelmann, J.*, A quelle époque les Germains établis dans notre pays ont-ils été romanisés? *Revue historique vaudoise*.

**Sprachstand.** 3. *Singer, S.*, Sprache und Weke des Niclaus Manuel. *Zeitschr. f. hochdeutsche Mundarten* II, 5 ff. — 4. *Singer, S.*, Beiträge zur Kenntnis des berndeutschen Verbums. *Ib.* S. 13 ff. 226 ff. — 5. *Suter, P.*, Die Zürcher Mundart in J. M. Usteris Dialektgedichten (Dissertation) Zürich. — 6. *Hercod, R.*, Les patois suisses. *Gazette de Lausanne*, 18 et 20 sept. — 6<sup>a</sup>. *Huonder, J.*, Der Vokalismus der Mundart v. Disentis. *Roman. Forschungen* XI (1900). — 6<sup>b</sup>. *Marchot, P.*, Note sur le consonantisme de l'ancien fribourgeois. *ib.* — 6<sup>c</sup>. *Girardin, J.*, Le vocalisme du fribourgeois au XV<sup>e</sup> siècle. *Zeitschrift f. roman. Philol.* XXIV (1900). —

**Gaunersprache u. Jargon.** 7. *Kluge, Fr.*, Rotwelsch. Quellen und Wortschatz der Gaunersprache und der verwandten Geheimsprachen. I. Rotwelsches Quellenbuch. Strassburg. Beschreibt u. A. auch die aus der Schweiz stammenden Quellen. — 8. *Rollier, A.*, Berner Mattenenglisch. *Zeitschr. f. Deutsche Wortforschung* II, 51 ff. —

**Wortschatz u. Etymologie.** 9. *Meyer-Lübke, W.*, Gletscher. *Zeitschr. f. deutsche Wortforschung* II, 73. — 10. *Salvioni, C.*, Di dun per un nella poesia popolare alto-italiana. *Archivio glottologico* XVI, 1—8. —